

**Art. 3.** Entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* :

1° la loi du 18 avril 2010 modifiant la loi-cadre relative aux professions intellectuelles prestataires de services codifiée par l'arrêté royal du 3 août 2007;

2° le présent arrêté.

**Art. 4.** La Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

**Art. 3.** Op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* treden in werking :

1° de wet van 18 april 2010 tot wijziging van de kaderwet betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen gecodificeerd door het koninklijk besluit van 3 augustus 2007;

2° dit besluit.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2011 — 67

[C - 2010/29678]

**30 AOUT 2010.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 juin 2004 organisant le recueil standardisé d'informations sanitaires en application des décrets du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école et du 16 mai 2002 relatif à la promotion de la santé dans l'enseignement supérieur hors universités

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école, l'article 8;

Vu le décret du 16 mai 2002 relatif à la promotion de la santé dans l'enseignement supérieur hors universités, l'article 9;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 juin 2004 organisant le recueil standardisé d'informations sanitaires en application des décrets du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école et du 16 mai 2002 relatif à la promotion de la santé dans l'enseignement supérieur hors universités, l'article 6, remplacé par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 2006;

Vu l'avis de la Commission de la Promotion de la Santé à l'Ecole, donné le 18 mars 2010;

Considérant la difficulté de nombreux services PSE à assurer l'encodage des données sanitaires et la nécessaire définition préalable des indicateurs socio-sanitaires adéquats à collecter auprès des élèves de l'enseignement secondaire;

Considérant que ces indicateurs socio-sanitaires, utiles à l'élaboration d'une politique de santé communautaire pour les jeunes, ne sont pas définis à ce jour;

Considérant qu'il est indispensable de définir le contenu de ces informations sanitaires afin de poursuivre l'extension du recueil standardisé d'informations sanitaires;

Sur proposition de la Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 6 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 juin 2004 organisant le recueil standardisé d'informations sanitaires en application des décrets du 20 décembre 2001 relatif à la promotion de la santé à l'école et du 16 mai 2002 relatif à la promotion de la santé dans l'enseignement supérieur hors universités est remplacé comme suit :

« Le traitement automatisé des données visé à l'article 3 est réalisé pour les années scolaires visées dans le tableau suivant :

Années scolaires	Classes
2005-2006	1 <sup>re</sup> maternelle
2006-2007	1 <sup>re</sup> maternelle
2007-2008	1 <sup>re</sup> maternelle et 3 <sup>e</sup> maternelle
2008-2009	1 <sup>re</sup> maternelle, 3 <sup>e</sup> maternelle et 2 <sup>e</sup> primaire
2009-2010	1 <sup>re</sup> maternelle, 3 <sup>e</sup> maternelle, 2 <sup>e</sup> primaire et 6 <sup>e</sup> primaire

Années scolaires	Classes
2010-2011	1 <sup>re</sup> maternelle, 3 <sup>e</sup> maternelle, 2 <sup>e</sup> primaire et 6 <sup>e</sup> primaire
2011-2012	1 <sup>re</sup> maternelle, 3 <sup>e</sup> maternelle, 2 <sup>e</sup> primaire et 6 <sup>e</sup> primaire
2012-2013	1 <sup>re</sup> maternelle, 3 <sup>e</sup> maternelle, 2 <sup>e</sup> primaire et 6 <sup>e</sup> primaire, 1 <sup>re</sup> accueil, 1 <sup>re</sup> complémentaire, 2 <sup>e</sup> générale et 2 <sup>e</sup> professionnelle
2013-2014	1 <sup>re</sup> maternelle, 3 <sup>e</sup> maternelle, 2 <sup>e</sup> primaire et 6 <sup>e</sup> primaire, 1 <sup>re</sup> accueil, 1 <sup>re</sup> complémentaire, 2 <sup>e</sup> générale, 2 <sup>e</sup> professionnelle, 1 <sup>re</sup> secondaire complémentaire « soins infirmiers », 4 <sup>e</sup> secondaire et CEFA
2014-2015	1 <sup>re</sup> maternelle, 3 <sup>e</sup> maternelle, 2 <sup>e</sup> primaire et 6 <sup>e</sup> primaire, 1 <sup>re</sup> accueil, 1 <sup>re</sup> complémentaire, 2 <sup>e</sup> générale, 2 <sup>e</sup> professionnelle, 1 <sup>re</sup> secondaire complémentaire « soins infirmiers », 4 <sup>e</sup> secondaire et CEFA, Enseignement supérieur hors universités »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 30 août 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des chances,  
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 67

[C — 2010/29678]

**30 AUGUSTUS 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juni 2004 houdende organisatie van de uniforme verzameling medische gegevens met toepassing van de decreten van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school en van 16 mei 2002 betreffende de gezondheidspromotie in het hoger onderwijs buiten de universiteit**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het decreet van 16 mei 2002 betreffende de gezondheidspromotie in het hoger onderwijs buiten de universiteit, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juni 2004 houdende organisatie van de uniforme verzameling medische gegevens met toepassing van de decreten van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school en van 16 mei 2002 betreffende de gezondheidspromotie in het hoger onderwijs buiten de universiteit, inzonderheid op artikel 6, vervangen bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 2006;

Gelet op het advies van de Commissie voor de gezondheidspromotie op school, gegeven op 18 maart 2010;

Overwegende dat het moeilijk is voor talrijke diensten voor Gezondheidspromotie op school om te zorgen voor het coderen van medische gegevens en voor de nodige voorafgaande omschrijving van de sociaal-medische indicatoren die verzameld kunnen worden bij de leerlingen van het secundair onderwijs;

Overwegende dat die sociaal-medische indicatoren die nuttig zijn voor het ontwikkelen van een gemeenschappelijk gezondheidsbeleid voor jongeren, op heden niet bepaald zijn;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de inhoud van deze medische informatie te bepalen om de uniforme verzameling medische gegevens verder uit te breiden;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke kansen,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 6 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juni 2004 houdende organisatie van de uniforme verzameling medische gegevens met toepassing van de decreten van 20 december 2001 betreffende de gezondheidspromotie op school en van 16 mei 2002 betreffende de gezondheidspromotie in het hoger onderwijs buiten de universiteit, wordt vervangen als volgt :

« De geautomatiseerde behandeling van de gegevens bedoeld in artikel 3 wordt uitgevoerd voor de schooljaren bedoeld in de volgende tabel :

Schooljaren	Klassen
2005-2006	1e kleuter
2006-2007	1e kleuter
2007-2008	1e kleuter en 3e kleuter
2008-2009	1e kleuter, 3e kleuter en 2e lager onderwijs
2009-2010	1e kleuter, 3e kleuter, 2e lager onderwijs en 6e lager onderwijs
2010-2011	1e kleuter, 3e kleuter, 2e lager onderwijs en 6e lager onderwijs
2011-2012	1e kleuter, 3e kleuter, 2e lager onderwijs en 6e lager onderwijs

Schooljaren	Klassen
2012-2013	1e kleuter, 3e kleuter, 2e lager onderwijs en 6e lager onderwijs, 1e onthaal, 1ste compl, 2e algem. en 2e prof.
2013-2014	1e kleuter, 3e kleuter, 2e lager onderwijs en 6e lager onderwijs, 1e onthaal, 1ste compl., 2e algem., 2e prof., 1e compl. secundair onderwijs « verpleegzorg », 4e secundair onderwijs en CEFA (het Centrum voor Alternerend Onderwijs en Vorming)
2014-2015	1e kleuter, 3e kleuter, 2e lager onderwijs en 6e lager onderwijs, 1e onthaal, 1e compl., 2e algem., 2e prof., 1e compl. secundair onderwijs « verpleegzorg », 4e secundair onderwijs en CEFA (het Centrum voor Alternerend Onderwijs en Vorming), Hoger Onderwijs buiten de universiteit »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 30 augustus 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Cultuur, Audiovisuele sector, Gezondheid en Gelijke kansen,  
Mevr. F. LAANAN

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2011 — 68

[C — 2010/29680]

#### 10 NOVEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux indemnités allouées aux membres du Conseil sectoriel de l'accueil familial

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, tel que modifié, notamment l'article 30<sup>quater</sup>, § 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 décembre 1995 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 septembre 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 novembre 2010;

Considérant qu'il convient de fixer le montant des jetons de présence ainsi que les indemnités de parcours auxquels peuvent prétendre les membres du Conseil sectoriel de l'accueil familial;

Sur proposition de la Ministre de la Jeunesse;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le président et les membres du Conseil sectoriel de l'accueil familial, à l'exception de ceux qui sont visés à l'article 30<sup>quater</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, 8<sup>o</sup> et 10<sup>o</sup>, et à l'alinéa 2 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, reçoivent un jeton de présence pour chaque réunion plénière du Conseil sectoriel de l'accueil familial.

Ce jeton est de 35 EUR pour le président et de 25 EUR pour les membres.

**Art. 2.** Le président et les membres du Conseil sectoriel de l'accueil familial sont autorisés à faire usage de leur véhicule personnel pour se rendre au lieu de réunion, ainsi que lors des déplacements nécessaires dans le cadre de leur mission. L'indemnité pour frais de parcours est égale au montant qui serait déboursé par la Communauté française en cas d'utilisation des transports en commun. La Communauté française n'assume pas la couverture des risques résultant de l'utilisation de leur véhicule personnel.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Bruxelles, le 10 novembre 2010.

La Ministre de la Jeunesse,  
Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 68

[C — 2010/29680]

#### 10 NOVEMBER 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de vergoedingen toegekend aan de leden van de Sectorraad voor de gezinsopvang

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 betreffende de hulpverlening aan de jeugd, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 30<sup>quater</sup>, § 6;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 december 1995 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 september 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 november 2010;